



ELEAK



Inauguration du parking de covoiturage



L'ÉDITO DE L'ÉQUIPE DE RÉDACTION

Frimas, gelées, neige, nous sortons doucement de l'hiver pour nous avancer vers les beaux jours. Ce sera l'occasion de profiter de la bourse aux plantes et graines proposée à l'initiative d'une habitante. Les bulletins de vote vont eux aussi fleurir dans les urnes pour les élections départementales des 22 et 29 mars. Voter est un devoir civique, nos bureaux de vote vous attendent nombreux. Différentes manifestations se sont déroulées au cours des deux derniers mois, inauguration, fêtes de la Bixintxo, carnaval, repas des séniors ... retrouvez-les dans nos colonnes. D'autres sont annoncées. Notre restaurant Joanto reçoit une distinction d'un célèbre guide culinaire national. Concernant votre vie quotidienne vous bénéficierez prochainement d'une collecte individuelle des déchets et vos ravalements et peintures de façades devront maintenant faire l'objet de demande de travaux. Notre ZOOM portera sur les ATSEM et agents d'entretien. Retrouvez les personnes mises à l'honneur à l'occasion des vœux 2015 de la municipalité. « Tout lu, pas tout lu » vous interroge et vous propose de gagner des bons d'achats chez nos commerçants.

Bonne lecture et continuez à communiquer avec les services de la mairie et les élus à l'aide de la rubrique « contact » de notre site communal www.briscouis.fr ou www.beskoitze.fr

Vie municipale

P. 2-4

Zoom

P. 5

Vie associative

P. 6-8

Vie locale et des commerces

P. 9-11

Toutes les infos

P. 12-16

N° 41

Janvier - Février
2015

Nous contacter:
mairie@briscous.fr

www.briscouis.fr

www.beskoitze.fr

Madame le Maire



*M*adame, Monsieur,

Ce Mot du Maire me permet de vous rendre compte de nos actions et de commenter l'actualité de notre village que vous retrouverez dans cette édition d'ELEAK.

Comme chaque année, le conseil municipal et le CCAS ont offert un repas aux aînés en signe de remerciement, de respect mais aussi d'affection. Ces moments de convivialité et de plaisirs gustatifs nous ont permis de prendre soin de nos aînés, en retour de l'investissement de ces derniers dans le développement et l'amélioration de notre commune.

En lien avec l'article sur les fêtes de la Bixintxo, je souhaite souligner l'investissement et la qualité du travail réalisé par les jeunes lors de ces festivités. Je remercie les deux comités des fêtes qui animent chaque année notre village, œuvrant ainsi à maintenir le bien vivre ensemble.

Le projet du centre culturel va, enfin, pouvoir commencer suite à l'accord de vente de l'association Bixintxo à la commune, c'est-à-dire à tous les beskoiztar. Notre projet est d'avoir, au cœur du village, une salle spécialement dédiée aux spectacles et animations culturelles. Ce bâtiment sera disponible pour toutes les associations du village qui souhaiteraient y organiser une manifestation culturelle.

Le parking à la sortie de Briscous bourg est opérationnel. Il favorise le covoiturage, met fin aux nombreux problèmes de stationnement sauvage qu'ont connus les riverains de l'ancien parking, et permet aux parents d'attendre le bus de leurs enfants en toute sécurité.

Des travaux d'enfouissement du réseau aérien électrique sont en cours, chemin du village, en collaboration avec le syndicat d'énergie des Pyrénées Atlantiques, auquel nous adhérons. L'objectif est de sécuriser la distribution électrique tout en améliorant le cadre de vie et de contribuer, grâce aux techniques modernes, aux économies d'énergie d'éclairage public. Ces travaux vont être réalisés par tranche : pour les 2 semaines à venir, et sans présager des retards dûs aux conditions climatiques et aux

différents problèmes techniques qui pourraient subvenir, merci de vous garer autour du bourg en journée (accès possible pour les riverains) et de profiter de ce contretemps pour effectuer quelques pas supplémentaires afin de vous rendre dans les différents commerces.

En termes d'aménagement, le projet de collecte individuelle des ordures ménagères est en cours de finalisation, comme vous pourrez le lire ci-après. Des réunions publiques seront organisées pour vous informer avant la mise en place.

Le 22 et 29 mars 2015, auront lieu les élections départementales, appelées auparavant élections cantonales. Ce droit de vote, si chèrement gagné, est un droit fondamental que nous devons utiliser pour faire entendre nos voix. Le conseil général est actuellement compétent sur son territoire, en matière d'économie, d'action sociale, d'éducation, de déplacements (réseaux routiers et transports) ... Chacun se demande à quoi sert un conseiller général ? Outre le fait qu'il participe à la gestion des affaires du département, il est le lien privilégié des maires de chaque commune du canton avec le conseil général, en ce qui concerne les dossiers de sollicitations de subventions et peut aider chaque citoyen dans ses demandes d'aide auprès de cette instance.

Concernant les activités de nos élus, elles sont nombreuses et variées. Hormis leur participation aux conseils municipaux, et aux événements du village, ils animent les comités consultatifs avec des personnes du village, compétentes dans le domaine concerné. Ils se réunissent régulièrement pour faire des propositions sur les dossiers en cours d'intérêt communal et sur les projets à venir. Chaque réunion fait l'objet d'un relevé de conclusions afin de disposer d'informations transmissibles. Actuellement toutes les commissions concernées sont au travail pour préparer l'élaboration du budget qui

devra être voté avant le 15 avril 2015. Leur mission est de proposer au conseil municipal des priorités d'action et un plan pluriannuel d'investissement. Les dotations de l'Etat sont en baisse : en 2015, une baisse de 34.300 € est annoncée et sur 4 ans, la diminution sera de 117.000 €. Une recherche de mutualisation des dépenses est amorcée par le comité consultatif finances, afin de faire baisser les coûts. Des cofinancements sont recherchés pour développer nos projets.

L'organisation des services de la mairie a été affinée, en lien avec la nouvelle directrice des services, Maité Curutchet. Notre volonté est d'effectuer un travail de proximité pour répondre à vos besoins. Des procédures ont été mises en place pour une meilleure traçabilité dans le suivi des dossiers et l'établissement de réponses rapides. C'est pourquoi nous souhaitons que vos demandes nous parviennent par lettre ou par mail afin de mieux cerner vos attentes et pouvoir vous répondre avec discernement.

Les responsables des services participent à cette amélioration pour permettre aux élus d'avoir une meilleure lisibilité des actions réalisées. Les agents de la commune et du CCAS contribuent à assurer les missions de service public.

En concertation avec les directrices des écoles publiques, nous souhaitons anticiper les besoins en postes d'enseignants pour la rentrée scolaire de septembre 2015, afin d'avoir une action efficace auprès de l'Education Nationale. Un petit rappel est donc fait dans cette édition pour l'inscription des enfants nés en 2012.

Je vous souhaite une bonne lecture,

Bien cordialement.

Fabienne Ayensa

Nouveau parking de covoiturage



Le 15 janvier dernier le second parking de covoiturage de Briscous était inauguré par notre maire Fabienne AYENSA accompagnée des acteurs politiques élus locaux et des services techniques du Conseil général, agence de Cambo les Bains, en charge de la réalisation de ce projet.

Entièrement financé par le Conseil général, situé à la sortie 3 de l'autoroute, ce nouveau parking, d'une capacité de 72 places, est idéalement placé derrière les arrêts de bus interurbains Transports 64 et ceux du ramassage scolaire.

Le Conseil général a maintenant en projet de faire installer un éclairage solaire, celui de sortie d'autoroute étant insuffisant et, plus tard, de procéder à l'installation de bornes pour recharges de véhicules électriques.

L'ancien parking est maintenant neutralisé.

Nous rappelons aux personnes intéressées que le site <http://www.covoiturage64.fr> vous permet d'utiliser le covoiturage local soit comme passager, soit comme conducteur.



SC



Les élections départementales remplacent les élections cantonales et désignent les membres du Conseil départemental (ex-Conseil général) dans le cadre du canton.

Les conseillers généraux, élus en 2008 et en 2011, seront ainsi tous remplacés en mars 2015 par des **conseillers départementaux**.

Notre commune fait partie du nouveau **canton Nive Adour** regroupant les communes suivantes : Bardos, Briscous, Guiche, Lahonce, Mouguerre, Saint Pierre d'Irube, Sames, Urcoit, Urt et Villefranque.

Le scrutin se déroulera à la salle BIL TOKI (deux bureaux de vote) les **dimanches 22 et 29 mars 2015 de 8h à 18h**.

Pour voter, merci de vous munir de votre carte électorale et d'**une pièce d'identité (obligatoire)**.

Dossier complet consultable sur :

<http://www.interieur.gouv.fr/Elections/Actualites-des-elections/Elections-2015/Dossier-elections-departementales-de-mars-2015>

SC

Depuis 2010, année du redémarrage de l'association culturelle Bixintxo qui a produit depuis de nombreux spectacles culturels et festifs, la question de l'utilisation, après travaux indispensables, de la salle Bixintxo se posait. La municipalité en place l'avait inscrite dans son programme de campagne. De nombreux problèmes administratifs et juridiques subsistaient ; ils ont pu être récemment résolus. Plusieurs réunions de commissions municipales, assorties de rencontres avec les acteurs culturels locaux ainsi qu'avec les services de l'Etat accompagnant les communes, ont permis de faire avancer les réflexions sur ce projet indispensable à la vie associative, culturelle et festive de notre village et ainsi libérer la salle Bil-Toki, plus spécialement destinée à la cantine scolaire. Le Conseil général s'est engagé, dans le cadre du contrat territorial, à participer au financement de cette salle à hauteur de 30%

du montant des travaux, sous condition de réalisation complète avant la fin de l'année 2016.

La municipalité et l'association ont engagé des discussions qui ont conduit aux choix ci-après :

- au cours de leur assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 2015, les membres de l'association culturelle Bixintxo ont décidé, à une très forte majorité, d'accepter l'offre d'achat proposée par l'ancienne mandature.

- la commune s'est portée acquéreur pour une somme de 1.000 €, estimée par les Domaines et couvrant les frais administratifs de l'opération.

L'association ne pouvait pas assurer financièrement les travaux nécessaires à la remise en service de cette salle et la commune ne souhaitait pas engager de



l'argent public pour un bien qui ne lui appartenait pas. Un accord a donc été trouvé permettant à la collectivité, en possession de ce bien, d'envisager les travaux nécessaires à la reconstruction (une rénovation n'étant techniquement et financièrement pas possible) d'un espace culturel. L'association Bixintxo bénéficiera d'un outil à la hauteur de ses projets dans le cadre d'une convention d'utilisation. Ce futur bâtiment permettra, à toutes les associations de BRISCOUS, d'organiser manifestations culturelles et

spectacles. De plus, pour permettre une activité permanente, il est envisagé d'y inclure la bibliothèque qui est actuellement installée au sous-sol de la mairie.

Ensuite, le conseil municipal réuni le 19 janvier 2015 autorisait, à la majorité, Madame le Maire à signer l'acte de vente. La municipalité va multiplier ses contacts pour trouver des financements

complémentaires.

Des réunions de travail, pour finaliser la conception de cette salle, vont maintenant avoir lieu avec les comités consultatifs composés d'élus et de spécialistes locaux du bâtiment et de la culture.

Par ailleurs, Madame le Maire, accompagnée d'élus, a rencontré tous les interlocuteurs qui le désiraient, afin de leur apporter les explications souhaitées sur ce projet communal.

Nous vous tiendrons informés, dans nos prochaines éditions d'ELEAK, de l'avancement de cet espace culturel profitable à tous.

SC

Les enquêtes

Votre avis nous intéresse, c'est pourquoi nous vous avons adressé durant ce mois de janvier 2015, plusieurs enquêtes.

La première concernait les « TAP » c'est-à-dire les temps d'activités périscolaires. Ce sont 280 familles qui ont été sollicitées et nous n'avons reçu que... 74 réponses. Merci à vous qui avez pris le temps de répondre. Elles ont été analysées et présentées lors du comité de pilotage du 10 février dernier. Les représentants des parents d'élèves des écoles, publiques et privée, seront à même de vous en faire un premier retour.

La seconde enquête sollicitait les jeunes (10 – 14 ans) afin de pouvoir relancer les activités du local jeunes. Là encore, sur les 120 envois nominatifs, nous n'avons que... 10 réponses. Nous en tiendrons tout de même compte pour répondre au mieux aux attentes exprimées.

Quant à la troisième enquête organisée par la communauté des communes (Hazparneko Lurralde) elle était glissée dans le dernier ELEAK et portait sur les besoins en portage de repas à domicile. Sur les 1200 distribuées... 26 réponses ! Aucun besoin immédiat exprimé mais un intérêt certain au cas où. Affaire à suivre...

Ces enquêtes, ponctuelles, sur un sujet précis d'intérêt collectif nous permettent de mieux comprendre vos attentes. Mais pour cela, il nous faut votre avis, n'hésitez donc pas à répondre.

La saga de la territoriale

5EME ÉPISODE

Elles sont cinq femmes, Agents Techniques Spécialisées des Ecoles Maternelles (ATSEM) qui chaque jour accompagnent les enfants des sections de maternelle.

Elles sont toutes munies d'une formation et si leur principale fonction est d'aider les enseignants pendant le temps de classe, en réalité ce sont les enfants qu'elles aident pour qu'ils s'adaptent à la vie collective. Elles les soutiennent dans leurs efforts pour devenir autonomes et les réconfortent quand il le faut. Ce sont elles qui les accueillent dans la navette du bus des Salines au bourg. Elles encore qui les accompagnent pendant le temps du déjeuner en veillant à leur bien-être. Elles toujours, qui depuis la rentrée avec leurs collègues adjointes d'animation, proposent des ateliers lors des activités péri-scolaires.

Vous les avez sans doute rencontrées soit, pendant vos jeunes années (certaines travaillent à Briscous depuis 30 ans) soit, en accompagnant vos enfants lors de leur premier contact avec l'école. C'est dire combien leur rôle est d'importance pour les petits.



Elles sont six femmes, Agents d'Entretien des nombreux locaux municipaux (j'en dénombre 12 à ce jour*). Dès 7h du matin ou bien tard le soir, après la fin des classes, des activités, elles assurent la propreté des locaux utilisés par différents publics. Leur travail est souvent ingrat car peu respecté mais indispensable à la bonne marche des équipements scolaires ou sportifs. Qu'elles soient ici remerciées pour la tenue des locaux dont elles ont la charge.

Saluons ces onze femmes qui discrètement mais efficacement participent au confort de tous.

*Mairie
Bibliothèque,
Bil Toki,
Salle Xirrita,
Ateliers municipaux,
Groupes scolaires,

Accueils péri-scolaires,
Lokarri,
Annexe Lokarri,
Salle multifonctions,
WC publics cimetière
Nouveau fronton

Discours de Mme le Maire pour la mise à l'honneur de Jean-Raymond Mailharrancin - Oinak Arin

Nous souhaitons mettre à l'honneur une personne qui a beaucoup fait pour notre village et la défense de la culture basque. Il s'agit de Jean-Raymond MAILHARRANCIN, à qui je demande de venir nous rejoindre. Je tenais, Jean-Raymond, à te remercier au nom de la municipalité, pour ces 20 ans de présidence d'Oinak Arin et ces 34 ans de bons et loyaux services.

Juste un peu d'histoire : Le groupe OINAK ARIN a débuté en 1961 en animant les fêtes de carnaval et en passant dans les maisons. C'est effectivement les pieds légers (traduction du nom de l'association) que les danseurs défendent avec grâce, souplesse et agilité les traditionnelles danses basques.

Jean-Raymond les rejoint en 1968 après avoir fait l'apprentissage de quelques danses basques pour la représentation de la fête des mères.

Il a donc débuté sous la présidence de Noël GUEÇAMBURU avec Koldo ZABALA d'Oldarra, comme moniteur, puis par la suite, avec Betti BETELU jusqu'en 1973.

Même si le groupe est resté en sommeil pendant plusieurs années, par manque de local pour les répétitions, Jean-Raymond (JR pour les intimes), a continué à danser à l'école car Oinak Arin avait contribué à instaurer des cours de danse basque grâce au soutien de la municipalité dans les écoles de Briscous.

Puis le premier rendez-vous avec le public a eu lieu lors d'un rassemblement de danseurs à St Jean-Pied-de-Port sous l'égide de la fédération Dantzari.

A partir de 1983, sous la présidence de Gérard MOUSTIRATS, JR dansera à la salle Bixintxo avec comme professeur Claude IRURETAGOYENA.

Jean-Raymond a toujours été assidu aux cours et aux spectacles, intéressé par la culture basque, prêt à suivre des cours de perfectionnement. Il a aussi contribué à la fabrication et remise en état du matériel de danses et des costumes.

Après de nombreuses années comme vice-président, il accepte de prendre le poste de président en 1994, poste qu'il assurera jusqu'en 2014.

Pendant toutes ces années, il cumulera cette fonction avec celle de moniteur et de danseur. Il a favorisé les échanges avec plusieurs villes et pays, dont Villefranche de Pana, Concarneau, Abou Dabi, Confolens, St Maixent, Annot, Ponte de Ume, Aoste et des spectacles comme entre autres Zortziko et Alakiketan.

Avec la grande complicité de Gérard et Jojo, j'ai pu refaire l'histoire de ton implication à Oinak Arin. Ils ont conclu leur anamnèse par cette phrase : « Oinak Arin ne pourra pas nier sa droiture et son assiduité à toute représentation et réunion et espère le garder longtemps comme



moniteur, membre du groupe et comme exemple. »

A titre personnel, en tant que mère (è et non ai), donc en tant que mère de danseurs, je souhaite te remercier d'avoir appris, à mes enfants, les danses traditionnelles... au-delà de les avoir sensibilisés à la culture basque, et d'avoir contribué à leur ancrage dans le village où ils sont nés.

Je mesure également combien parfois il t'a fallu être diplomate... et surtout patient avec tous ces jeunes.

Et puis... quand les enfants grandissent, les parents ont toujours peur de ce qui pourrait leur arriver, or avec toi et Oinak Arin nous savions où ils étaient, nous les savions en sécurité. Alors merci encore pour ton implication et ton dévouement.

Atelier photo

Vous avez des compétences dans le domaine de la photographie et vous souhaiteriez animer un atelier ? Vous êtes simplement intéressé par le sujet, vous êtes désireux d'affiner une pratique et vous voulez suivre ces ateliers ? Alors, faites vous connaître auprès du Président de l'association culturelle Bixintxo pour réfléchir à la mise en place de ce projet :

Christian BOTELLA - 07 61 48 92 43



Mis à l'honneur 2014

Lors des vœux du 3 janvier 2015, la municipalité a mis à l'honneur et remis des récompenses pour les performances de :

CB

NOM	TITRE	ASSOCIATION
Chloé DUPLE	Vice-championne de France	Anglet Côte Basque Basket
Benjamin GUIZELIN et Lisa ETCHEBASTER	Médaille d'Or concours international de danse HIP HOP	URBAN DANCE SCHOOL
Illian GUIZELIN	Médaille d'Argent concours international de danse HIP HOP	URBAN DANCE SCHOOL
Baptiste ANDRE et Aitor CACHENAUT	Champions de Ligue du Pays Basque – Mains nues	ESKULARRI
Equipe U15 (Entraîneur et Capitaine)	Champion Départemental	ARDANAVY Football Club
Manon MARCARIE	Championne de France inter ligue en Handball	Aviron Bayonnais
Karine LEON	Championne Départementale 3 ^{ème} série	Tennis Club Briscous
Karine ONDARTS	Championne de Ligue 4 ^{ème} série et ¼ Finaliste aux championnats de France à Roland Garros	Tennis Club Briscous
Jean-Marie ELISSALDE, Capitaine des 2 équipes messieurs	Vainqueurs du Trophée de printemps et championnat de Ligue 35 ans et plus	Tennis Club Briscous
Andoni SANDERSON	Champion de France	Union Sportive Bardos Rugby

Carnaval 2015

Le Carnaval 2015 s'est achevé, le dimanche qui précède Mardi-Gras comme le veut la tradition, par une représentation sur la place du village.

Les jeunes et moins jeunes, voire les anciens revenus chausser espartinak (espadrilles) et n'ayant rien perdu de leur allure, ont pu déambuler ensemble, avec une joie non dissimulée de partager des moments de convivialité inoubliables.

Malgré une météo quelquefois capricieuse qui a obligé à un report de date, tout ce petit monde a pris ou repris plaisir à venir à la rencontre des habitants, chez eux, aux quatre coins du village



L'ensemble du groupe Oinak Arin tient à vous adresser UN TRES GRAND MERCI pour l'accueil chaleureux que vous lui avez témoigné et qui lui va droit au cœur. Sans oublier, bien entendu, votre générosité qui va aider au bon fonctionnement de l'association et, pourquoi pas, à réaliser des projets...

Pour prolonger les souvenirs, rendez-vous sur notre page Facebook : <https://www.facebook.com/oinakarin>

Milesker deneri !

Oinak Arin



Fêtes de la Bixintxo

Les fêtes patronales de la Bixintxo se sont étalées sur 5 jours, soit 2 week-end consécutifs (17/18 et 23/24/25 janvier). Le mauvais temps n'aura pas gâché la fête, cette année non plus, malgré le froid et les averses fréquentes qui ont accompagné toutes les animations proposées par le comité des fêtes.



Démarrage vigoureux, le samedi 17, à 20h, avec la troupe IDUZKI LORE, qui donnait le coup d'envoi, avec une pièce de théâtre *Hazparneko Anderea*. Le public, nombreux, s'est laissé séduire par une belle représentation. Le dimanche 18, à 10h, ce sont les muslari qui prenaient la relève, avec une vingtaine d'équipes qui se sont affrontées pour gagner le tournoi à Bil Toki. L'équipe gagnante BIDART / JAURENA d'Hasparren a remporté la victoire. La soirée s'est poursuivie sous le chapiteau, animée par le groupe « Rock and Roll ».

Le 2^{ème} week-end, l'ouverture des fêtes a laissé place au goûter du 3^{ème} âge, le vendredi après-midi, suivi

d'une soirée d'ouverture avec le groupe « Rock and Roll ». Dès le lendemain matin, 67 coureurs et 34 marcheurs ont arpenté les hauteurs du village et du quartier du Bois, sur une boucle de 12 km, pour la course de la Bixintxo. Le vainqueur est un Anglois, et le 3^{ème} un Beskoiztar, André BIDLALUN.

Les coureurs et marcheurs ont pu se retrouver, après ces efforts, autour d'une collation copieuse et toujours bien appréciée de tous les sportifs.

Même le froid persistant en fin de soirée n'a pas effrayé les festayres du samedi soir puisqu'une fois de plus le repas « cochon de lait », servi par le comité à la salle Bil Toki et animé par DJ JEEFF, faisait le plein, avec 50 repas supplémentaires par rapport à l'année dernière. De plus, l'idée d'un chapiteau extérieur a fait l'unanimité des fervents de l'apéritif... La soirée s'est poursuivie sous chapiteau avec le bal animé par SAMAIN, tard dans la nuit...

Le dimanche matin, après la messe de la Bixintxo, les danseurs d'Oinak Arin et la banda « les Dauphins » de Bayonne étaient présents au rendez-vous, malgré le froid persistant... Ensuite, le chapiteau était à nouveau rempli pour l'apéritif offert aux villageois.

L'après-midi s'est poursuivi avec un kantaldi d'Amaia RIOUSPEYROUS, et un karaoké le soir, dirigé par JUST'KARAKOE, qui ont remporté un franc succès pour clôturer les fêtes.

Un GRAND merci à tous les participants et tous les Beskoiztar qui ont répondu présents à ces fêtes traditionnelles du village pendant ces deux week-end. Et un grand coup de chapeau également à tous les bénévoles du comité des fêtes pour ce programme riche en animations !

FD

BRISCOUS Vide-grenier

29 MARS 2015

Lokarri
9H/17H

Vide-poussette

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS :

apebriscous@gmail.com

Murielle : 06 87 12 26 04 à partir de 18 H

EMPLACEMENTS 2 X 3 M

EXTERIEUR : 12 € / INTERIEUR : 15 € /
TABLE / 2 €



Vide grenier des parents d'élèves des écoles publiques

Selon Wikipédia :

Vide grenier : *rassemblement populaire au cours duquel des particuliers exposent les objets dont ils n'ont plus l'usage afin de s'en départir en les vendant aux visiteurs.*

C'est aussi un moment de rencontre et d'échanges que l'Association APE vous propose le 29 mars prochain.

SC

Le déjeuner des aînés

Pour une belle journée, ce fut une belle journée !

Rien, ni le vent, ni le froid, ni la pluie, n'ont découragé les 170 convives du déjeuner de fête offert par le CCAS de la commune à ses aînés, le dimanche 1er février dernier.

Une fois de plus nos deux chefs (Philippe et Jean-Louis) ont concocté avec générosité, une carte digne... d'une belle enseigne. De la préparation en passant par la réalisation des plats puis pour le service « à l'assiette », c'est toute l'équipe municipale, Maire en tête, qui s'est mobilisée deux jours durant dans une joyeuse ambiance. Le couvert soigné, les fleurs, les chocolats, rien ne manquait pour ce moment important dans la vie du village où se retrouvent à table, des amis d'enfance, de nouveaux habitants, des voisins. L'occasion pour tous d'échanger, de savourer un moment de quiétude, un vrai temps de convivialité.

Les photos, visibles sur le site internet de Briscous, attestent du plaisir de chacun. La rumeur dit aussi le contentement de tous. Alors gageons que l'an prochain l'imagination fertile des chefs et le dynamisme des élus seront au rendez-vous pour honorer nos aînés.

AL



Retrouvez toutes les photos du déjeuner des aînés sur le site internet de la commune <http://briscous.fr> , <http://beskoitze.fr> ou en flashant le QR Code avec votre mobile.

Les nouveautés de nos commerçants

MAGELOC

Nous venons de rentrer, pour compléter nos articles de location, un broyeur à branches sur remorque.

MAISON *Joanto* - RESTAURANT

réouverture du 12 mars.

Fermeture du 22 février au 11 mars inclus. Nouvelle carte dès la

Boulangerie « Les 3 épis » pour les fêtes de Pâques n'oubliez pas le gâteau traditionnel « Nid de Paques » à commander à l'avance avec votre pain et d'autres gâteaux.

Acheter local, c'est participer à la vie du village et au maintien des commerces et des emplois.



Chez TONY Nous sommes heureux de voir de nouvelles têtes franchir la porte de Vival. Pour les courses de la semaine ou pour un achat de dernière minute, toutes les raisons sont bonnes pour écouter la dernière blague de Tony et les bons conseils de Sylvie.

Tabac-Presse Merci pour votre patience à l'occasion de la sortie de Charlie post attentats (290 réservations). Continuez de lire ce que vous voulez... Continuez de rire avec qui vous pouvez.

Naturel Salon d'Esthétique

Faites peau neuve avec notre soin « fruits rouges » et retrouvez tout votre éclat pour le printemps. De plus une offre exceptionnelle vous est proposée : « coffret fluide éclat » et son nettoyant au prix de 36 € au lieu de 56 € pour prolonger les bienfaits du soin chez vous.

SC

4 nouvelles entreprises au village

Ces quatre nouvelles entreprises montrent la dynamique et l'esprit d'entreprendre de notre village. Plus de renseignements sur les pages jaunes de notre site communal www.briscouis.fr ou www.beskoitze.fr ou vous pourrez également découvrir tous nos artisans et nos commerçants. Utilisons leurs compétences, ce sont des emplois et des services sur place.

SC



BEZKOITZPEINT, Christiane CHAMARRO
Peinture, tapisserie, travaux de rénovation
Résidence Iguskiarekin
06 03 96 37 21

P'TIT RAT d'OSIER, Christelle BOUVARD

Vannerie : paniers, valises, rhabillage de bouteilles et bonbonnes, décoration... Formation possible.



Chemin de Ganderatzia, 06 33 95 54 64

contact@creation-osier.com, www.creation-osier.com

Magie d'étoffes



MAGIE d'ETOFFES, Laure PERROUD
Réfection sièges tous styles, création sur mesures et pose de voiles d'ombrages, vaigrage bateaux, réfection tables médicales
06 77 19 02 64

A CROCS EDUC, Sophie PAPILLON

Education canine pour devenir complice avec son chien

Maison Martin Deikoborda, 06 80 00 57 71

acroseduc@yahoo.fr, www.a-crocs-educ.fr



Le restaurant JOANTO dans les bonnes pages du guide MICHELIN 2015



Allez donc faire un tour à la page 351 des « **Bib Gourmand** »* du Guide MICHELIN 2015. Vous y trouverez le restaurant **JOANTO**, récompensé pour ses bons petits menus complets à moins de 32 euros. Cette première distinction, instaurée en 1997 par le célèbre Bibendum, signe l'entrée de notre Petit Jean dans la cour des grands, après seulement un an et sept mois de très professionnelle, délicate et savoureuse industrie !

Des habitués de la cuisine du marché qui reviennent en famille le week-end, aux commerces du village qui y prennent leur part, en passant par les employés qui se compteront cinq à la réouverture de mars, le restaurant JOANTO, avec ses tables complètes midi et soir, signe là un beau succès qui n'est pas que d'estime.

L'appétit vient en mangeant, dit-on... Ainsi, notre chef Jean-François remet-il le couvert en participant ce mardi à la finale du **Concours des Talents Gourmands Pyrénées Gascogne** à Auch : il y défendra les couleurs de la cuisine basque avec sa « **truite de Baigorri au pied de cochon** ». Gageons que cette truite saura nous régaler un jour prochain sur la nouvelle carte.

*Bonnes petites tables du guide Michelin 2015, en vente au Tabac-Pressé de Briscous - 17,90 €

JL

Bourse aux plantes et graines... initiative individuelle

Ami jardinier, amateur ou en herbe, Bientôt le temps où tu vas t'investir dans ton jardin ou balcon, faire le tri de ce qui a résisté à l'hiver, diviser ce qui devient trop envahissant, réfléchir à ce qui pourrait l'embellir...

Alors pourquoi ne pas venir partager ce que tu as en trop et l'échanger contre une plante, bouture, graine convoitée sans frais.

Journées d'échange le premier week-end de mai devant la supérette.

Merci, pour les personnes intéressées, de se manifester auprès de Sylvie au : 05 59 31 76 22

Sylvie



Le comité de rédaction invite tous ceux qui auraient des idées de bourse d'échanges, autre que plantes, à se manifester auprès de la mairie sur le site internet communal www.brisous.fr ou www.beskoitze.fr, rubrique « contact ».

Portes ouvertes à l'Ikastola

Beskoitzeko ikastolako ate idekiak

10:00-13:00 Martxoaren 7an larunbata

Portes ouvertes de l'Ikastola de Briscous

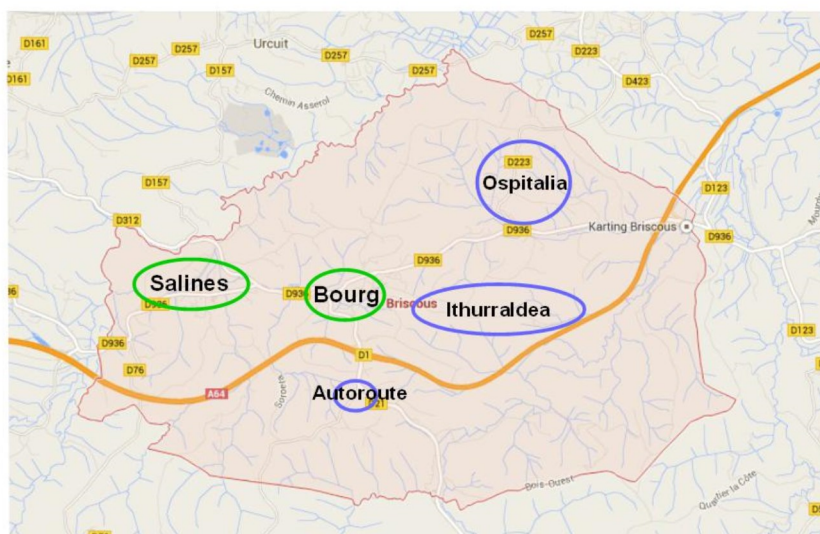
10h-13h le samedi 7 Mars



Collecte des déchets ménagers

Dans Eleak 37 (juin 2014), nous évoquions le projet d'individualisation de la collecte des ordures ménagères. Aujourd'hui, les choses se précisent.

Le long travail de terrain a fait ressortir que notre village réunit trois zones distinctes en fonction du type d'habitat. Les foyers se répartissent de la façon suivante : 38 % en zone rurale, 49 % en zone à forte densité et 13 % en zone excentrée mais avec des contraintes particulières (espace limité pour le stockage des bacs...).



Zones denses 62 % Zones excentrées avec peu d'espace

Habitat dispersé 38 %



Devant ce constat, le syndicat GARBIKI a proposé à l'équipe municipale deux moyens de collecte :

- en zone rurale, des bacs individuels de 120 l fermés à clé,
- dans les zones denses ou bénéficiant de peu d'espace, des colonnes semi-enterrées (dites CSE) de 5000 l, avec ouverture par badge.



Dans la mesure du possible, les bacs individuels seront regroupés sur les points de collecte habituels mais la sécurisation des zones de dépôt et du ramassage pourra rendre indispensable le déplacement ou la suppression de certains points. La répartition des foyers sur chaque point s'est faite dans le souci de préserver une accessibilité satisfaisante. Les foyers très proches de leur point de collecte pourront garder leur bac à domicile, sous réserve de le ramener au moment de le faire vider. Chaque point de collecte sera évidemment équipé d'un bac jaune collectif afin de favoriser le tri des déchets recyclables.

Quant aux CSE (une dizaine), leurs implantations dans les zones concernées sont en cours d'étude, le matériel étant financé par GARBIKI et la pose par la commune (terrassément, installation et finitions).

Rappelons enfin que l'objectif de cette réforme est d'alléger nos sacs poubelles en nous encourageant au tri, au compost, ainsi qu'à l'usage de la déchetterie et, plus généralement, en réduisant les dépenses collectives de gestion des déchets.

Si tout se déroule comme prévu, des réunions publiques d'information et de remise des clés et badges seront proposées en mai et les différents systèmes de collecte seront installés au cours du mois de juin.

SL et Garbiki



Petit rappel sur les Déclarations Préalables de Travaux

La déclaration préalable pour les travaux de ravalement permet à la commune de suivre précisément les rénovations du cadre bâti et de maintenir une bonne intégration paysagère des travaux, dans le respect du règlement du PLU.



Aussi, nous vous rappelons que cette déclaration est obligatoire pour des travaux :

- de petites surfaces entre 5 et 20 m² de surface de plancher ou d'emprise au sol par exemple un abri de jardin,
- modifiant l'aspect extérieur du bâtiment par exemple peinture de façade, volets, remplacement d'une porte, d'une fenêtre et percement d'une nouvelle fenêtre, pour édifier une clôture.

Cette déclaration est à déposer à la mairie.

Suite au dépôt de la déclaration, le délai d'instruction de votre dossier est de un mois.

Si vous n'avez rien reçu à la fin du mois suivant le dépôt de votre déclaration, vous pourrez commencer les travaux, après avoir affiché sur votre terrain le récépissé sur lequel la mairie a mis son cachet pour attester la date de dépôt. Ce panneau, visible de la voie publique, restera installé pendant toute la durée du chantier. Vous disposez d'un délai de 2 ans pour réaliser les travaux. Passé ce délai, votre déclaration préalable n'est plus valable.

Pour toutes précisions, nous vous invitons à vous renseigner auprès de la mairie.

CB

Organisation de battues



Mr ETCHEPARE Roger, lieutenant de louveterie, vous informe qu'un formulaire est à compléter pour la perte de volaille causé par des nuisibles (renards...), afin qu'une battue soit organisée. Merci de vous adresser à Mr ETCHEPARE au 06 86 17 20 07 ou Mr ITHURBIDE au 06 09 51 42 25 pour obtenir le formulaire ou leur remettre.

SC



Conseils gratuits aux particuliers

Le CAUE 64 (Conseil d'Architecture, Urbanisme et Environnement des Pyrénées-Atlantiques) est une association d'intérêt public créée par le département des Pyrénées-Atlantiques en 1978, en application de la loi sur l'Architecture du 3 janvier 1977. Ses domaines d'intervention sont définis par la loi et ont fait l'objet d'une convention triennale d'objectifs et de moyens signée avec le Conseil général en 2013.

Le CAUE 64 propose aux particuliers qui ont un projet personnel ou professionnel de bénéficier de l'éclairage d'un architecte ou d'un paysagiste. Chacun peut prendre rendez-vous gratuitement, en amont d'une division, d'une acquisition foncière ou immobilière, pour une construction neuve, une extension, une rénovation ou la restauration de bâtiments plus anciens, pour un aménagement de site ou des questions ponctuelles. L'architecte conseille sur les démarches à entreprendre, synthétise les atouts et les exigences du lieu et accompagne les particuliers dans leur démarche de conception ou d'aménagement, sans se substituer aux professionnels.

Permanences de l'architecte conseil tous les mercredis à Bayonne de 9h à 12h et de 13h à 17h sur rendez-vous au 05 59 84 53 66

Plaquette d'information à télécharger en suivant le lien <http://www.caue64.fr/medias/fichiers/2014-plaquette-caue64.pdf>

Toutes indications sur le site : <http://www.caue64.fr/>

SC



Le service multi-accueil Laminak, géré par l'Association « Laguntza Etxerat », assure un accueil collectif régulier, occasionnel et d'urgence, d'enfants de moins de 6 ans, prioritairement habitant la commune de BRISCOUS de 7h30 à 18h45.

L'équipe est composée de :

- Une directrice, infirmière-puéricultrice
- Une adjointe à la direction, éducatrice de jeunes enfants
- 3 auxiliaires de puériculture
- 4 agents titulaires du CAP petite enfance dont un est en cours de validation des acquis de l'expérience (VAE) pour l'obtention du diplôme d'état d'auxiliaire de puériculture
- Une cuisinière, qui confectionne les repas sur place
- Un agent d'entretien

Des intervenants extérieurs participent également à la vie de la crèche par le biais de partenariats avec l'école de musique d'Hasparren et la bibliothèque du village.

Afin d'accompagner les enfants sur le chemin de l'école, des échanges sont programmés chaque année avec les écoles publiques et privées.

Tout au long de l'année et en fonction des plannings de fréquentation, la crèche peut accueillir vos enfants pour quelques heures, pour une demi-journée par semaine ou de 1 à 5 jours de manière régulière ou occasionnelle, durant une partie de l'année ou l'année entière. Le taux horaire est calculé selon les revenus des parents et comprend la fourniture des repas et des frais d'hygiène (couches...).



N'hésitez pas à vous préinscrire auprès de Mme MARTINEZ-DOYET, au siège de l'association situé à Hasparren en appelant du lundi au vendredi au 05 59 29 45 80.

Pour plus de renseignements sur le fonctionnement de la crèche vous pouvez vous adresser directement à la Directrice, Mme Christelle BORAU, au 05 59 31 74 28.

Christelle BORAU

Inscriptions rentrée scolaire 2015-2016

Les services de la mairie et les enseignants rappellent aux parents que les inscriptions pour la rentrée scolaire prochaine peuvent, dès maintenant, se faire en mairie :

- du lundi au mercredi de 9h à 12h et de 14h à 17h
- le jeudi de 9h à 12h et de 14h à 18h
- le vendredi de 14h à 17h
- et le samedi de 9h à 12h

La conduite des séniors



L'association GOXOKI organise, le jeudi 12 mars à 14h30 à la salle Xirrita, une journée d'information au sujet de la conduite des séniors, sur les nouvelles règles de circulation routière.

La diffusion des informations sera conduite par deux animateurs de la Fédération Générations Mouvement des Aînés Ruraux d'Orthez qui sont formés à ce type de conférence. La durée est de deux heures environ.

Cette journée n'est pas réservée uniquement aux adhérents de l'association, elle est ouverte à tous les habitants de Briscous.

Afin de pouvoir organiser cette journée, vous pouvez contacter Mr POINSENET au 06 27 78 09 11

Le président de GOXOKI



L'agenda des manifestations, pour toute l'année 2015, de BRISCOUS est à jour sur notre site internet www.briscou.fr, www.beskoitze.fr,

rubrique « Agenda des manifestations ». Découvrez toutes les fêtes et animations prévues. Associations, bénévoles, merci de vérifier si vos manifestations sont bien annoncées et de signaler tout manque ou omission au secrétariat de la mairie.

SC



Les pages jaunes de notre site Internet communal sont constamment remises à jour, les nouvelles entreprises ou activités apparaissent, d'autres ne sont plus affichées.

Merci à tous ceux qui ont une activité associative, commerciale, entrepreneuriale, sociale... de bien vouloir vérifier votre présence (gratuite) sur notre site www.briscou.fr « Nos pages jaunes » et de signaler toute erreur ou manque au secrétariat de mairie.

SC

Kermesse Paroissiale



La Kermesse Paroissiale aura lieu le dimanche 12 avril 2015 à la salle municipale BIL TOKI

- 10h30 Messe
- 12h00 Apéritif
- 12h45 Repas (adultes : 20 € et enfants : 6 €)

Au cours du repas : bourriche avec de nombreux lots.

Le repas peut être emporté à domicile à partir de 11h00.

Vous êtes tous conviés.

Inscriptions pour le jeudi 9 avril :

- Café Chez Maité 05 59 31 76 85
- Boulangerie les 3 Epis 05 59 31 70 83
- Mayie Ospital 05 59 31 71 11

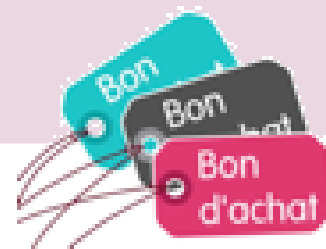


Depuis le jeudi 19 février, ont débuté des travaux d'enfouissement du réseau électrique sur le chemin du village depuis la bibliothèque jusqu'au pont avant la

départementale. Cet enfouissement a trois objectifs principaux : amélioration de l'esthétique d'entrée du village, amélioration et modernisation de l'éclairage public, réduction de la consommation électrique grâce aux techniques actuelles.

Les travaux vont s'étaler sur cinq mois. Des arrêtés d'interdiction de circulation, en semaine, de 8h à 12h et de 13h à 17h, seront affichés en mairie et publiés sur le site communal. L'accès des riverains restera libre. Nous vous remercions pour votre compréhension.

SC



Jouons à "TOUT LU, PAS TOUT LU "

Réponse à l'énigme de janvier : le Père Noël est arrivé sur un quad blanc. C'est **Fanny POINSENET** qui a donné la bonne réponse ce mois-ci et qui gagne les deux dernières places de cinéma, à retirer au secrétariat de la mairie.

En effet, à partir de ce numéro, nous changeons un peu la formule : tous les deux mois, le gagnant à notre jeu Tout lu, pas tout lu se verra offrir un bon d'achat de 15 euros, valable chez tous les commerçants de Briscous, au choix. Ce bon d'achat pourra compléter une dépense plus importante mais aucune monnaie ne sera rendue.

Voici donc la nouvelle question, double pour départager les petits malins : *Qu'est-ce qu'une C.S.E. et comment y a-t-on accès ?*

Votre réponse sur le site www.briscous.fr. Suivez les onglets Accueil/Contact ; sur cette page formulaire, vous donnerez votre réponse en précisant en objet « Tout lu, pas tout lu ». Le bon d'achat sera attribué par tirage au sort parmi les bonnes réponses.

JL

Naissances



Louise DUGUINE - 22 janvier 2015
Maison Ibarburua, Route d'Urt

Léo Denis Dominique COLLIOT REMAUD
30 janvier 2015, Chemin Ithurraldia

Roxane DEKANDEKAER - 12 novembre 2014
Résidence Jardins d'Haria

Lahorra Cindy Grazia PEDROTTI - 1er février 2015
20 Lotissement Imistola

FD

Décès



Marie Thérèse CAZENAVE veuve LAVIE - 85 ans, Lotissement Elissalde, le 7 décembre 2014

René Jean Adrien HIRIGOYEN - 68 ans, Maison Mafoy, le 28 janvier 2015

Maria ARAGON veuve DURIN - 92 ans, Bake Lekua, Chemin Agerria, le 23 janvier 2015

FD



Agenda

FD

Samedi 7 mars Portes ouvertes de l'Ikastola

Vendredi 13 mars Spectacle APE Ikas Bide, salle Bil Toki

**Samedi 14,
dimanche 15 et
samedi 21 mars** Finales de la ligue de Pelote Basque, à Lokarri

**Dimanches 22 et 29
mars** Elections départementales

Dimanche 29 mars Vide grenier de l'APE, à Lokarri

Samedi 11 avril Kermesse des écoles, salle Bil Toki

**Samedi 18 et
dimanche 19 avril** Spectacle Oinak Arin, au nouveau fronton et à Lokarri

Vendredi 1er mai Tournoi de sixte de l'APE, terrain de foot de Lokarri